

MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Lundi, 9 décembre 1895.

N^o 53.

Montag, 9. Dezember 1895.

Arrêté du 9 décembre 1895, relatif à la clôture de la chasse en plaine.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;

Vu les art. 11 et 13 de la loi du 19 mai 1885, sur la chasse;

Arrête :

Art. 1^{er}. L'exercice de la chasse en plaine est interdit à partir de samedi, 14 décembre et inclusivement.

Cependant la chasse au gibier d'eau et de marais qui s'exerce le long des cours d'eau, dans les marais et sur les étangs, restera ouverte jusqu'à disposition ultérieure.

Art. 2. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*; il sera en outre publié et affiché dans toutes les villes et communes du Grand-Duché.

Luxembourg, le 9 décembre 1895.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Ans. — Notariat.

Par arrêté grand-ducal en date du 4 décembre 1895, M. Auguste Stronek, avocat-avoué et candidat-notaire à Luxembourg, a été nommé notaire dans le canton de Diekirch, à la résidence de Feulen-bas, en remplacement de M. Gustave Trausch, décédé.

Luxembourg, le 4 décembre 1895.

Le Ministre d'Etat, Président
du Gouvernement,
EYSCHEN.

Beschluß vom 9. Dezember 1895, betreffend die Schließung der Jagd auf freiem Felde.

Der General-Director des Innern;

Nach Ansicht der Art. 11 und 13 des Gesetzes vom 19. Mai 1885, über die Jagd;

Beschließt :

Art. 1. Die Ausübung der Jagd auf freiem Felde ist vom Samstag, den 14. Dezember et einschließlich an, untersagt.

Die Jagd auf Wasser- und Sumpfvögel, an den Wasserläufen, in den Sümpfen und auf den Weibern, bleibt jedoch bis zu anderweiter Verfügung erlaubt.

Art. 2. Gegenwärtiger Beschluß soll ins „Memorial“ eingerückt und außerdem in allen Städten und Gemeinden des Großherzogthums bekannt gemacht und angeschlagen werden.

Luxemburg, den 9. Dezember 1895.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Bekanntmachung. — Notariat.

Durch Großh. Beschluß vom 4. Dezember 1895 ist Hr. August Stronek, Advokat-Anwalt und Notariatskandidat zu Luxemburg, zum Notar im Kanton Diekirch, mit dem Amtswohnsitz Niederfeulen, in Ersetzung des verstorbenen Hrn. Gustav Trausch ernannt worden.

Luxemburg, den 4. Dezember 1895.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
Eyschen.

Arrêté du 5 décembre 1895, portant allocation de subsides en faveur de constructions communales.

Le DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR ;

Vu le budget des dépenses de l'État pour l'exercice 1895 ;

Arrête :

Les subsides indiqués au relevé ci-après, au montant de 161,975 frs. et imputables sur le crédit de l'art. 106 du budget des dépenses de l'exercice 1895, sont accordés aux communes ci-dessous dénommées, pour construction et réparation d'églises et de maisons d'école et pour d'autres travaux ou dépenses d'utilité communale.

Luxembourg, le 5 décembre 1895.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

(Suit le relevé visé.)

Beschluß vom 5. Dezember 1895, betreffend die Bewilligung von Subsidien zu Gemeindebauten.

Der General-Director des Innern ;

Nach Einsicht des Ausgabenbudgets des Staats von 1895 ;

Beschließt :

Die in beifolgendem Verzeichnisse aufgeführten Subsidien, deren Gesamtbetrag von 161,975 Fr. dem unter Art. 106 des Ausgaben-Budgets von 1895 eingestellten Credite zu entnehmen ist, sind nachbenannten Gemeinden zu Bau und Herstellung von Kirchen und Schulhäusern, sowie zu andern Arbeiten und Ausgaben von Gemeindevutzen bewilligt.

Luxemburg, den 5. Dezember 1895.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

(Folgt das angeführte Verzeichnis.)

N° d'ordre.	Communes.	Sections.	Affectation des subsides.	Montant.
1	Luxembourg.		Installation de l'éclairage au gaz et restauration de la chapelle baptistaire à l'église de St. Mathieu. . .	300
2	id.		Décoration de l'église St. Jean	300
<i>District de Luxembourg.</i>				
3	Bascharage.	Bascharage.	Fourniture de bancs d'église	100
4	id.	id.	Mur de soutènement autour de la maison d'école . .	200
5	id.	Hautcharage.	Mur de soutènement près de l'école et du cimetière .	200
6	id.	id.	Fourniture de bancs d'église	200
7	id.	Linger.	id. d'une porte et d'un grillage en fer à la chapelle et entretien des bâtiments communaux . .	100
8	Clemency.	Clémency.	Entret. en du presbytère	300
9	id.	Fingig.	Revêtement en zinc de la maison d'école; nouveau plancher et réparations à la tour de l'église . .	300
10	Dippach.	Dippach.	Ameublement de l'église	300
11	id.	Schouweiler.	Aménagement de la maison d'école	200
12	id.	id.	Réparations à l'escalier d'entrée de l'église	100
13	id.	id.	Aménagement de la maison du hardier	100
14	Garnich.	Dahlem.	Entretien des bâtiments communaux	300
15	id.	Garnich.	id. id.	300
16	id.	Hivange.	id. id.	100
17	id.	Kahler.	Ameublement de l'église	300
18	Hobscheid.	Eischen.	Construction de la maison d'école	200
19	id.	id.	Fourniture de bancs d'école	200
20	id.	Hobscheid.	Restauration du presbytère	200
21	id.	id.	Fourniture de bancs d'école	200
22	Kehlen.	Kehlen.	Exhaussement de l'échoppe devant la maison d'école .	100
23	id.	id.	Ameublement de l'église	300
24	id.	Meispelt.	Construction d'une maison de père.	250
25	id.	Nospelt.	Reconstruction de la flèche et de la tour de l'église .	250
26	id.	Olm.	Reconstruction de l'escalier d'entrée et réparations à l'intérieur de la chapelle	150
27	Kœrich.	Gœblange.	Pavage de la cour de récréation de l'école	150
28	id.	Gœtzingen.	Réparations au logement de l'instituteur.	200
29	id.	Kœrich.	Grosses réparations à la toiture de l'église et du presbytère.	100
30	Kopstal.	Kopstal.	Agrandissement de la maison d'école des garçons . .	300
31	Mamer.	Cap.	Aménagement d'un local pour la justice de paix . .	600
32	id.	Capellen.	Aménagement de la maison du père.	200
33	Septfontaines.	Septfontaines.	Nouveau plancher à l'école des garçons, crépissage de la maison d'école	100
34	id.	id.	Réparations aux bâtiments communaux	150
35	Steinfort.	Steinfort.	Etable à la maison du hardier	150
36	id.	Bettingen.	Construction d'une nouvelle maison de père	300
37	id.	id.	Fourniture de bancs d'école	150
38	id.	id.	Construction d'une nouvelle maison d'école.	500
39	id.	Hagen.	Entretien des bâtiments communaux.	100

40	Bettembourg.	Abweiler.	Réparations à la maison du père	100
41	id.	Bettembourg.	Acquisition et aménagement de la maison Augustin.	700
42	id.	Fennange.	Réparations à la maison du père	150
43	id.	id.	id. à la chapelle	100
44	id.	Hunckerange.	Aménagement du logement de l'instituteur.	100
45	id.	Nertzange.	Réparations à l'église	250
46	Differdange.	Differdange.	Construction d'un logement d'instituteur	600
47	id.	id.	Vitraux et ameublement de l'église	200
48	id.	Niederborn.	Bancs d'école	100
49	id.	Oberborn.	Agrandissement de l'église	300
50	id.	id.	Bancs d'école	100
51	Dudelange.	Burange.	Construction d'une maison d'école	800
52	id.	Dudelange.	Reconstruction de murs de clôture devant la maison vicariale	200
53	id.	id.	Réparations à la maison d'école des filles	100
54	id.	id.	Construction de la nouvelle église	2000
55	Esch-s.-l'Alzette.	Esch-s.-l'Alzette.	Construction d'une maison de fossoyeur avec remise pour le corbillard et le matériel à incendie	600
56	id.	id.	Construction d'une nouvelle maison d'école	600
57	id.	id.	Installation du système de chauffage à l'église et construction d'un escalier	300
58	id.	id.	Ameublement de l'église	800
59	id.	id.	id. des écoles	200
60	Frisange.	Aspelt.	id. de l'église	200
61	id.	id.	Porte en fer dans la cour du presbytère.	100
62	id.	Frisange.	Hangar près de l'école	300
63	id.	id.	Pavage de la cour du presbytère.	50
64	id.	Hcllange.	Nouvelle maison d'école avec logement d'instituteur	300
65	id.	id.	Bancs d'école	200
66	Kayl.	Kayl.	Agrandissement de l'église	350
67	id.	id.	Nouvelle maison d'école	350
68	id.	Tetange.	Entretien des bâtiments communaux	200
69	Mondercange.	Bergem.	Réparations à la maison du père	250
70	id.	Pontpierre.	Construction d'une sacristie	200
71	id.	Bergem.	Bancs d'école	100
72	id.	Mondercange.	Achèvement du mur de clôture du jardin curial	300
73	id.	id.	Bancs d'école	200
74	Petange.	Petange.	Nouvelle salle d'école.	600
75	id.	id.	Restauration de la voûte de l'église	250
76	id.	Rodange.	Nouvelle salle d'école	600
77	id.	id.	Ameublement des écoles	150
78	Reckange.	Ehlinge.	Bancs à l'église	200
79	id.	Limpach.	Réparations au presbytère	300
80	id.	Reckange.	Mur de soutènement dans la cour du presbytère	200
81	id.	Rœdgen.	Logement d'institutrice	600
82	id.	id.	Latrines d'école	150
83	Rœser.	Bivange.	Mur de clôture au jardin curial	100
84	id.	id.	Réparations au pignon de la maison du hardier	50
85	id.	Livange.	id. à la maison d'école	50
86	id.	Peppange.	id. id. du hardier	200
87	id.	id.	Reconstruction du mur du cimetière	100

88	Rumelange.	Rumelange.	Construction d'une nouvelle église	2000
89	Sanem.	Sanem.	Couverture de l'église.	300
90	id.	id.	Réparations à la maison d'école	200
91	id.	Soleuvre.	id. au presbytère	100
92	id.	Ehlerange.	Mise en état du presbytère	200
93	Schifflange.	Schifflange.	Entretien des bâtiments communaux	350
94	id.	id.	Dallage et divers travaux d'entretien à l'église	350
95	Bertrange.	Bertrange.	Décoration de l'église	300
96	Contern.	Contern.	Refection de la toiture du presbytère	400
97	id.	Medingen.	Fourniture d'une armoire à la chapelle	30
98	id.	Mutfort.	Travaux d'entretien à l'église.	150
99	id.	Contern.	Plafond à l'église	500
100	Eich.	Eich.	Remise aux instruments à incendie	250
101	id.	id.	Restauration des salles d'école des filles	400
102	id.	Weimerskirch.	id. de l'ancien presbytère	200
103	id.	Nendorf.	Réparations à la maison d'école	200
104	id.	id.	Construction d'une église.	1000
105	id.	Dommeldange.	Ameublement de l'église	500
106	Hamm.	Hamm.	Agrandissement de l'église	700
107	Hesperange.	Altzingen.	Réparations à la toiture de la maison du hardier	200
108	id.	id.	id. id. du presbytère	200
109	id.	Fentange.	Reconstruction du mur de clôture du jardin curial.	150
110	id.	id.	Construction d'une étable à la maison du hardier	100
111	id.	Hesperange.	Réparations à la maison d'école	200
112	id.	id.	Agrandissement de l'église	200
113	id.	id.	Bancs d'église	100
114	id.	Itzig.	Agrandissement de l'église	600
115	Hollerich.	Bonnevoie.	Nouvelle maison d'école	600
116	id.	id.	Achèvement de la nouvelle église	300
117	id.	id.	Mur d'enceinte près de l'église	200
118	id.	Hollerich.	Acquisition d'un orgue	300
119	id.	id.	Construction d'une maison communale	300
120	id.	Cessingen.	Grosses réparations aux maisons d'école et du hardier.	100
121	id.	Merl.	id. aux bâtiments communaux	200
122	Niederanven.	Ernster.	Construction de la chapelle	400
123	id.	id.	Aménagement de la maison d'école	200
124	id.	Oberanven.	Nouvelle maison d'école et aménagement de ses abords	300
125	id.	Hostert.	Mise en état de la maison du hardier	200
126	id.	id.	Réparations à l'église et au presbytère	200
127	id.	Niederanven.	Ameublement et décoration de l'église	200
128	Rollingergrund.	Rollingergrund.	Reconstruction de l'église paroissiale	600
129	Sandweiler.	Sandweiler.	Réparations aux bâtiments communaux	500
130	Schuttrange.	Schuttrange.	Bancs d'école	400
131	id.	Munsbach.	Agrandissement du logement de l'instituteur	300
132	id.	Schrassig.	Part contributive dans les frais d'entretien des bâtiments communaux d'Oetrange	200
133	Steinsel.	Heisdorf.	Entretien des bâtiments communaux et mise en état de l'intérieur de la chapelle	300
134	Strassen.	Strassen.	Réparations aux bâtiments communaux	200

135	Weller-la-tour.	Hassel.	Réparations à la toiture de la chapelle	200
136	id.	Syrau.	Ecuries et latrines au presbytère.	200
137	id.	id.	Aménagement des abords du presbytère.	130
138	id.	id.	Ameublement de l'église	130
139	id.	Weiler-la-Tour.	Réfection de la toiture de l'église	230
140	Berg.	Berg.	Restauration et ameublement de l'église	600
141	Bissen.	Bissen.	Réparations à la maison d'école et construction d'escaliers neufs.	500
142	Bouvange.	Bouvange.	Réfection du plafond de l'église	200
143	id.	id.	Réparations au presbytère et réfection de l'escalier de l'église.	200
144	id.	Grevenknapp.	Réfection de la toiture de l'école.	350
143	id.	Rrouch.	id. id. id.	175
146	Fischbach.	Fischbach.	Réparations à l'église	100
147	id.	id.	Ameublement de l'église (fourniture d'autels)	300
148	id.	id.	Réparations au mur du cimetière	300
149	id.	id.	id. à la maison d'école	200
150	id.	Angelsberg.	id. au presbytère.	400
151	Heffingen.	Heffingen.	Travaux d'aménagement aux maisons d'école et du pâtre	500
152	id.	Renland.	Entretien des bâtiments communaux.	200
153	Larochette.	Larochette.	Réfection de la toiture du presbytère	100
154	id.	id.	Bancs-pupitres à l'école des garçons.	100
155	id.	id.	Réfection du dallage de l'église	200
156	id.	id.	Couverture à neuf de la maison d'école des garçons ; fourniture de jalouies à la maison d'école des filles	100
157	id.	id.	Agrandissement de la sacristie	300
158	id.	Eruzen.	Construction de la maison d'école	400
159	Luntgen.	Luntgen.	Grosses réparations à la maison d'école.	200
160	id.	id.	Ameublement de l'église	800
161	Lorentzweiler.	Blaschette.	Restauration du clocher et dallage de l'église	200
162	id.	id.	Réparations à la maison du hardier	100
163	id.	Bofferdange.	Réfection des planchers et des plafonds de la maison vicariale	200
164	id.	id.	Réfection de la toiture du lavoir public.	150
165	id.	Hunsdorf.	Nouveau plancher dans la salle d'école	100
166	id.	Lorentzweiler.	Aménagement du presbytère	400
167	Mersch.	Beriugen.	Entretien des bâtiments communaux, grosses réparations	200
168	id.	Moesdorf.	Nouvelle voûte à l'église	500
169	id.	Mersch.	Grosses réparations à l'église et entretien des bâtiments communaux	300
170	id.	Pettingen.	Construction de la nouvelle maison d'école	300
171	id.	id.	Mise en état du logement de l'institutrice	200
172	id.	Reckingen.	Grosses réparations à la chapelle (construction d'une sacristie)	200
173	id.	Rollingen.	Grosses réparations aux écoles et aux logements du vicaire et de l'instituteur	300
174	id.	Schœnfels.	Réparations à l'école et à la maison du pâtre	300
175	id.	Reckingen.	Reconstruction du mur derrière la maison d'école	200
176	Nommern.	Cruchten.	Réparations au presbytère	300

177	Nommern.	Nommern.	Entretien des bâtiments communaux	100
178	id.	Oberglabach.	Réparations à la chapelle	150
179	id.	Schrodweiler.	Construction de la nouvelle maison d'école	500
180	id.	Nommern.	Restauration des fenêtres de l'église	200
181	Tuntingen.	Hollenfels.	Réparations au clocher	200
182	id.	id.	Construction d'une nouvelle maison d'école	1000
183	id.	Tuntingen.	Restauration et ameublement de l'église	200
<i>District de Diekirch.</i>				
184	Asselborn.	Boxborn.	Construction de la nouvelle église	5000
185	id.	Asselborn.	Reconstruction du mur de clôture de la cour du presbytère	200
186	id.	id.	Grosses réparations à la maison d'école des filles	500
187	Basbellain.	Huldange.	Réparations au presbytère	300
188	id.	Hautbellain.	Achèvement du mur de clôture du cimetière	200
189	id.	Troisvierges.	Agrandissement des salles d'école	400
190	id.	id.	Réparations à la toiture de l'église	300
191	id.	id.	id. au presbytère	600
192	id.	Drinklange.	id. à la chapelle	200
193	Bœvange.	Bœvange.	id. aux toitures de l'église et du presbytère	500
194	id.	id.	Construction de latrines au presbytère	250
195	id.	id.	Bancs d'école	100
196	id.	id.	Grosses réparations au plancher de la maison d'école	150
197	id.	Donnange.	id. id. à la toiture de l'église	300
198	id.	id.	Bancs d'école	200
199	id.	Hamiville.	Agrandissement de la chapelle	400
200	id.	Lullange.	Nouvelle cloche à l'église	300
201	id.	Troine.	Grosses réparations au presbytère	500
202	Clervaux.	Clervaux.	Construction d'une nouvelle maison d'école	1000
203	id.	Reuler.	Ameublement de la maison d'école	100
204	id.	Eselborn.	Réparations à la toiture de la chapelle	100
205	id.	Weicherdange.	Grosses réparations à l'église	300
206	id.	Eselborn.	Ecurie avec grange à la maison du vicaire	300
207	Constum.	Holstum.	Construction d'une nouvelle chapelle	400
208	id.	Constum.	Plancher à la salle d'école et bancs d'école	200
209	Hachiville.	Hachiville.	Grosses réparations au presbytère	600
210	Heinerscheid.	Fischbach.	Construction d'une chapelle	1000
211	id.	Heinerscheid.	Achèvement du presbytère	200
212	id.	id.	Nouveau plancher à la maison d'école des garçons	300
213	id.	Hupperdange.	Etable avec grange près du logement de l'instituteur	200
214	id.	id.	Bancs d'école	50
215	id.	id.	Réparations au presbytère	500
216	id.	Kalborn.	id. à la chapelle	100
217	id.	id.	Nouvelle toiture de l'ancienne maison d'école	200
218	id.	Lieler.	Latrines et échoppe près de la maison d'école	200
219	id.	Hupperdange.	Fenêtres à l'église	100
220	Hosingen.	Hosingen.	Réfection de la toiture de l'église	200
221	id.	Untereisenbach.	Réparations au presbytère	200
222	id.	id.	Nouvelle salle d'école	1000

223	Hosungen.	Rodershausen.	Ameublement de l'église	100
224	id.	Wallhausen.	Hangar près du presbytère	400
225	id.	Rockholz.	Réparations à la chapelle	150
226	id.	Dorscheid.	id. à la maison vicariale	300
227	Munshausen.	Marnach.	Réparations au presbytère et à ses dépendances	100
228	id.	id.	Panacher dans l'école des garçons	200
229	id.	Munshausen.	id. dans la maison d'école	200
230	id.	id.	Réparations au mur d'enceinte du cimetière	150
231	id.	Siebenaler.	Dallage de la chapelle	400
232	id.	Drauffelt.	Agrandissement de la chapelle	500
233	Weiswampach.	Weiswampach.	Réparations à la toiture de l'église	500
234	id.	id.	id. à la maison d'école	200
235	id.	Binsfeld.	Parachèvement de la chapelle	500
236	id.	Holler.	Réparations au presbytère	200
237	id.	id.	Construction de latrines près de l'école	200
238	id.	Binsfeld.	Revêtement du pignon N. O. de l'école; construction d'une cheminée	500
239	id.	Weiswampach.	Restauration éventuellement reconstruction de la maison d'habitation des religieuses	400
240	id.	Beiler.	Agrandissement de la maison d'école	400
241	Bastendorf.	Tandel.	Assainissement de la chapelle	100
242	id.	id.	id. de la maison vicariale	400
243	id.	Brandenbourg.	Mise en état de la maison d'école et du logement du corps enseignant	400
244	id.	id.	Réparations à la toiture de l'église	500
245	id.	Landscheid.	Dallage de la chapelle	100
246	id.	id.	Mise en état du logement de l'instituteur	100
247	Bettendorf.	Bettendorf.	Réparations à la toiture du presbytère	400
248	id.	id.	Construction d'un jubé dans l'église	250
249	id.	Gilsdorf.	id. d'une nouvelle maison d'école	400
250	id.	id.	id. de latrines près de l'école des garçons	200
251	id.	Morstroff.	Ameublement de l'église	500
252	Bourscheid.	Michelau.	id. id. (bancs)	400
253	id.	id.	Réparations à la maison curiale et construction de cheminées	300
254	id.	Bourscheid.	Réparations à la toiture du presbytère et de ses dépendances	400
255	id.	id.	Restauration et éventuellement agrandissement de la salle d'école	200
256	id.	id.	Construction d'une salle des séances du conseil communal	200
257	id.	Kehmen.	Cave près du logement de l'instituteur	200
258	id.	Scheidel.	Nouvelle cloche pour la chapelle	250
259	id.	Neuhardmanderscheid.	Construction d'un jubé à l'église	200
260	id.	Welscheid.	Fourniture de cloches et ameublement de l'église	200
261	id.	Lipperscheid.	Construction d'une nouvelle chapelle	500
262	Diekirch.	Diekirch.	Ameublement de l'église, montage et démontage de l'orgue, dallage, restauration de l'horloge	1500
263	Ermsdorf.	Ermsdorf.	Mise en état du logement de l'instituteur	500
264	id.	id.	Construction d'une salle pour les séances du conseil communal et la conservation des archives	200

265	Erpeldange.	Erpeldange.	Réfection du plafond de la salle d'école	400
266	Ettelbruck.	Ettelbruck.	Travaux d'agrandissement et de réparation au local de l'école d'adultes.	500
267	id.	id.	Agrandissement de l'école agricole	1500
268	Feulen.	Oberfeulen.	Réparations à l'église	500
269	id.	Niederfeulen.	Construction d'une nouvelle chapelle	1000
270	Hoscheid.	Dickt.	Plancheiage et restauration de la salle d'école	200
271	id.	id.	Agrandissement et mise en état du logement d'instituteur	500
272	id.	Hoscheid.	Réfection des bancs dans l'école des garçons	300
273	Merzig.	Merzig.	Seconde porte et escalier à la sacristie	500
274	Reisdorf.	Reisdorf.	Nouveau plancher dans la salle d'école avec travaux d'assainissement.	500
275	id.	id.	Reconstruction partielle du mur de clôture du cimetière et de celui de la cour d'école	300
276	id.	id.	Fourniture d'un nouveau maître-autel à l'église.	800
277	Arsdorf.	Arsdorf.	Travaux de restauration urgents au presbytère	300
278	id.	id.	Construction d'un escalier devant la maison d'école	100
279	id.	id.	Réfection partielle des planchers des deux salles d'école	200
280	id.	id.	Bancs d'école	150
281	id.	Bilsdorf.	Réparations à la maison d'école (planchers et fenêtres) et fourniture de bancs d'école	250
282	Beckerich.	Noerdange.	Construction de la nouvelle chapelle.	1600
283	id.	Oberpallen.	Mise en état ou éventuellement construction à neuf d'une maison d'école	600
284	id.	Beckerich.	Réparations au presbytère.	250
285	id.	id.	Latriues près de la maison d'école	400
286	Bettborn.	Reimberg.	Réfection de la toiture de la maison d'école.	300
287	id.	Bettborn.	Réparations à la salle de la maison communale.	150
288	id.	id.	id. à l'église	500
289	id.	id.	Fourniture de bancs pour l'école des garçons	150
290	id.	Reimberg.	id. de bancs d'école.	150
291	id.	Bettborn.	Achat de mobilier pour la salle de réunion du conseil communal	75
292	Bigonville.	Bigonville.	Mur de clôture du jardin curial	300
293	Ell.	Colpach.	Fourniture de bancs d'église	500
294	Folschette.	Eschette.	Revêtement partiel de la tour de la chapelle	75
295	id.	Folschette.	Restauration et agrandissement de la maison d'école et de ses dépendances	400
296	Folschette.	Folschette.	Reconstruction d'une partie du mur d'enceinte du cimetière	400
297	id.	id.	Ameublement de l'église	150
298	id.	Rambrouch.	Voûte à l'église	600
299	id.	id.	Dallage de l'église	300
300	Grosbous.	Dellen.	Echoppe au bois de chauffage, et réduit pour les latriues près de la maison d'école	400
301	id.	id.	Nouveaux bancs à la chapelle	200
302	Perlé.	Perlé.	Mise en état de la nouvelle salle d'école à côté de la gendarmerie	800
303	id.	id.	Agrandissement de l'école des filles	200
304	id.	id.	Fourniture d'une grande armoire à la sacristie	200

305	Perlé.	Wolvelange.	Agrandissement du presbytère	500
306	Redange.	Niederpallen.	Fourniture de mobilier d'école	200
307	id.	Ospers.	id. id.	200
308	id.	Nagem.	id. id.	200
309	id.	Niederpallen.	Mise en état de l'école	200
310	id.	Redange.	Bancs d'école	400
311	id.	Nagem.	Mise en état et restauration de l'église	200
312	id.	Lannan	Ameublement de l'église	300
313	id.	Ospers.	Revêtement du pignon méridional de la maison d'école et réparations aux latrines	200
314	id.	id.	Entretien et restauration du presbytère	300
315	id.	Redange.	Reparations au presbytère	300
316	Saul.	Calmus.	Refecton à neuf de la salle d'école	200
317	id.	Schwebach.	Établissement d'une citerne et revêtement du pignon de la maison d'école et de l'écurie adjacente	400
318	id.	Saul.	Restauration du presbytère et de ses dépendances	200
319	Useldange.	Everlange.	Déplacement de l'ouverture des latrines et éventuelle- ment de l'entrée de l'école et du logement de l'in- stituteur	300
320	id.	id.	Bancs d'école	200
321	id.	Useldange.	Déplacement des latrines d'école	300
322	id.	id.	Reparations au presbytère et au mur de clôture du jardin curial	400
323	id.	id.	Construction d'une nouvelle église	600
324	Vichten.	Vichten.	id. d'un mur de clôture de la cour de la mai- son d'école et mise en état des abords d'icelle.	500
325	id.	id.	Fourniture de bancs d'école	200
326	id.	Michelbouch.	Restauration de la maison vicariale	300
327	id.	id.	id. de la salle d'école	200
328	Wahl.	Kuborn.	Travaux d'assainissement à la maison vicariale	300
329	id.	Heispelt.	Plaucher à la maison d'école	150
330	id.	id.	Clochette à la chapelle	100
331	id.	Grevels.	Fourniture de bancs et réparations à l'école	300
332	id.	Rindschleiden.	Réparations au presbytère	200
333	id.	Wahl.	id. id.	300
334	id.	id.	Bancs d'école	200
335	id.	Rindschleiden.	Restauration de l'église	300
336	Alscheid.	Kautenbach.	Mur de clôture de la cour d'école	200
337	id.	Merckoltz.	Reconstruction partielle du mur du cimetière	300
338	id.	Kautenbach.	Fourniture de bancs à la nouvelle église	200
339	Boulaide.	Surré.	Restauration et ameublement de l'église	400
340	id.	id.	Revêtement en ardoises du pignon du presbytère	300
341	id.	Boulaide.	Réparations à la maison d'école et construction de latrines	300
342	Esch s/Sûre.	Esch s/Sûre.	Construction d'une sacristie près de l'église.	500
343	Eschweiler.	Eschweiler.	Réparations au presbytère	200
344	id.	Kuaphoscheid.	Restauration et aménagement du presbytère	400
345	Goesdorf.	Goesdorf.	Établissement de deux portes en fer au cimetière	200
346	id.	id.	Réparations au presbytère (à la conduite d'eau)	100
347	id.	id.	Construction d'une salle pour les réunions du conseil communal et la conservation des archives	200

348	Goesdorf.	Goesdorf.	Réparations à la salle d'école, réparations et assainissement du logement d'instituteur	300
349	id.	Böckoltz.	Réparations à la salle d'école et agrandissement du réfectif du bois de chauffage	150
350	id.	Buderscheid.	Construction d'une nouvelle chapelle	500
351	id.	Nocher.	Réfection de la toiture de la chapelle	300
352	id.	id.	Mise en état de la salle d'école et du logement de l'instituteur	400
353	id.	Dahl.	Mise en état du logement de l'instituteur	300
354	Harlange.	Harlange.	Dallage de l'église	400
355	id.	Tarichamps.	Bancs d'église	200
356	id.	id.	Reconstruction du mur d'enceinte du cimetière	200
357	Weiderscheid.	Merscheid.	Reconstruction de la salle d'école	400
358	id.	Eschdorf.	Réparations à la toiture de la chapelle	200
359	id.	id.	Construction d'une nouvelle église	1000
360	id.	Heiderscheid.	Réfection des planchers dans les écoles, réparations à la toiture, creusement d'un réservoir pour les cabarets	400
361	Mecher.	Nothum.	Echappe pour ramener le bois de l'école	100
362	id.	Mecher.	id. id.	100
363	id.	id.	Réparations à l'étable du presbytère	150
364	id.	Lietrange.	Mise en état du logement de l'instituteur	300
365	id.	Nothum.	Reconstruction de la toiture de la chapelle	200
366	id.	id.	Bancs d'école	200
367	id.	Kaundorf.	id.	150
368	id.	id.	Bancs d'église	300
369	Neunhausen.	Neuthäuser.	Révémentil du pignon S.-O. de la chapelle et du mur S.-O. du presbytère	500
370	id.	id.	Réparations à la salle d'école:	200
371	id.	id.	Bancs d'école	125
372	id.	Insenborn.	id.	125
373	id.	Lultzhausen.	Réparations à la chapelle	300
374	Oberwampach.	Niederwampach.	id. aux logements du personnel enseignant	300
375	id.	Oberwampach.	Mise en état du logement de l'instituteur et construction d'une étable	300
376	id.	id.	Bancs d'école	150
377	id.	Niederwampach.	id.	150
378	id.	Allerborn.	id.	75
379	id.	Werenbach.	id.	100
380	id.	id.	Fourniture de bancs et dallage en pierres à l'église	300
381	id.	Brachtenbach.	Réparations à la maison d'école	300
382	Wiltz.	Oberwiltz.	Décoration de l'église	750
383	id.	Niederwiltz.	Réfection du plafond de l'église	1500
384	Wilwerwiltz.	Enscheringe.	Construction de latrines d'école, cave, grange et étable pour l'instituteur et remise pour les pompes à incendie	500
385	id.	Lellingen.	Réparations à la maison vicariale	100
386	id.	id.	Deux nouvelles portes d'entrée à la maison d'école	75
387	id.	Wilwerwiltz.	Nouveau plancher à la salle d'école	200
388	id.	Pintsch.	Réparations urgentes au clocher de l'église	500
389	id.	id.	Grosses réparations au presbytère	500

— 20 —

390	Winseler.	Berlé.	Mise en état du logement d'instituteur et nouvelles fenêtres à la salle d'école	300
391	id.	Dancols.	id. id.	200
392	id.	Nœrtränge.	Dallage et assainissement de l'église.	500
393	id.	Winseler.	Couverture en pierres de taille du mur d'enceinte du cimetière	300
394	id.	id.	Réparations urgentes à la maison d'école et au logement d'instituteur	300
395	id.	Gramelscheid.	Réparations à la chapelle	300
396	id.	Winseler.	Mobilier de l'église	300
397	Fouhren.	Bettel.	Reparations à la toiture de la maison d'école	200
398	id.	id.	Bancs d'école	125
399	id.	Fouhren.	id.	200
400	id.	id.	Réparations aux toitures de l'église et du presbytère	300
401	id.	Longsdorf.	Dallage de la chapelle.	150
402	Putscheid.	Gralingen.	Ameublement de la chapelle	300
403	id.	Stolzembourg.	Construction d'une nouvelle maison d'école.	500
404	id.	Weiler.	Dallage et plafonnage de la chapelle.	400
405	id.	Bivels.	Restauration de la chapelle	300
406	Vländen.	Vländen.	Mise en état de quatre salles de classe de l'école des garçons	1500

District de Grevenmacher.

407	Beaufort.	Beaufort.	Travaux de consolidation à l'église	500
408	id.	id.	Restauration à la maison communale dite « Govershaus »	100
409	id.	id.	Bancs d'école	300
410	Bech.	Altrier-Hersberg.	Grosses réparations à la maison et au jardin du vicaire, à la chapelle et à la maison d'école.	200
411	id.	Bech.	Aménagement de la maison Rocks en maison curiale	500
412	id.	Hemsthal-Zittig.	Grosses réparations à la maison curiale et à ses dépendances	300
413	id.	id.	Bancs d'école	100
414	id.	Rippig.	id.	50
415	Consdorf.	Beidweiler.	Réparations à la toiture de la maison vicariale	250
416	id.	Colbette.	Grosses réparations à la maison du père	100
417	id.	Consdorf.	Vitreaux pour l'église	200
418	id.	id.	Réparations au mur du jardin presbytéral	100
419	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	150
420	Echternach.	Echternach.	Reconstruction à neuf de la toiture de l'école des filles.	500
421	id.	id.	Aménagement d'une remise pour le corbillard	200
422	Mompach.	Born.	Reconstruction de la maison curiale.	1200
423	id.	Mersdorf.	Mise en état de la maison curiale	150
424	id.	id.	Boiserie à l'église	250
425	id.	Herborn.	Grosses réparations à la maison curiale	300
426	id.	id.	Élargissement du passage donnant accès à l'école et à l'église.	200
427	id.	Mompach.	Appropriation du presbytère et de ses dépendances	200
428	Rosport.	Dickweiler.	Construction d'une nouvelle chapelle	250
429	id.	Osweler.	Réparations à l'école des garçons	200
430	id.	Rosport.	Construction d'un jubé à l'église.	350
431	id.	Steinheim.	Nouveaux bancs d'église	150

000

432	Waldbillig.	Christnach.	Nouveaux bancs d'école	100
433	id.	id.	Reconstruction du mur d'enceinte du jardin presbytéral	200
434	id.	id.	Mise en état de la cour du presbytère	100
435	id.	id.	Fourniture d'un tambour et de nouvelles portes à l'église	150
436	id.	Haller.	Grosses réparations à la chapelle.	200
437	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	100
438	id.	Waldbillig.	Agrandissement de l'église	750
439	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	200
440	id.	id.	Mise en état de la cour presbytérale.	50
441	Beitzdorf.	Beitzdorf.	Nouveaux bancs d'église	200
442	id.	Mensdorf.	Nouveau portail à l'église	100
443	id.	id.	Récrépissage des bâtiments communaux.	100
444	id.	Olingen.	Deux vitraux à l'église.	200
445	id.	id.	Restauration et achèvement du mur de clôture du jardin et de la cour du presbytère	100
446	id.	id.	Mise en état de la maison du père	100
447	id.	Roodt.	Construction d'un jubé à l'église	300
448	id.	id.	id. d'un hangar près de l'école.	150
449	Biver.	Biver.	Nouvelle porte et escalier à l'église	200
450	id.	id.	Mise en état de l'intérieur de l'église.	500
451	id.	id.	Consolidation du clocher de l'église	100
452	id.	Bondeler.	Nouveau plafond à l'école.	75
453	id.	Brouch.	Réparations à la toiture de la chapelle	100
454	id.	Wecker.	Restauration des autels latéraux de la chapelle.	100
455	Flaxweiler.	Flaxweiler.	Acquisition de deux nouvelles cloches	500
456	id.	id.	Assainissement de l'église et du presbytère	500
457	id.	id.	Vitraux à l'église	200
458	id.	Gostingen-Beyren.	Fourniture de cloches et travaux d'embellissement à l'église.	150
459	id.	Niederdonven.	Exhaussement et recouverture à neuf de la grange du presbytère	500
460	id.	Oberdonven.	Réparations à la chapelle et à la maison du père	100
461	Grevenmacher.	Grevenmacher.	Construction de deux nouvelles salles d'école	1000
462	id.	id.	Grosses réparations aux bâtiments communaux.	750
463	id.	id.	Nouvelle toiture au presbytère	500
464	id.	id.	Aménagement de la maison dite « Schilzenhaus »	250
465	Junglinster.	Bourglinster.	Aménagement du logement de l'instituteur	750
466	id.	Altlinster.	Nouveaux bancs d'école	50
467	id.	Godbrange.	Nouvelle sacristie près de l'église	200
468	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	100
469	Junglinster.	Junglinster.	Fourniture d'une cloche et travaux de restauration à l'église	500
470	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	100
471	id.	Gräulinster.	Exhaussement de la maison d'école	300
472	Manternach.	Berbourg.	Nouveaux bancs d'école	100
473	id.	id.	Réparations à la maison du père.	100
474	id.	id.	id. au presbytère.	75
475	id.	Lellig.	Mise en état du presbytère	200
476	id.	id.	Fournitures de gouttières à l'église	100

477	Manternach.	Manternach.	Travaux de consolidation au clocher de l'église.	100
478	id.	Marschbecker.	Grosses réparations à la chapelle.	300
479	id.	id.	id. à l'école	250
480	Mertert.	Mertert.	Aménagement de l'église	300
481	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	100
482	id.	Wasserbillig.	Agrandissement de la maison d'école.	400
483	id.	id.	Réparations à l'église	100
484	Rodenbourg.	Eschweiler.	Réparations au presbytère.	100
485	id.	Gonderange.	Mise en état de la maison vicariale	150
486	id.	id.	id. de la sacristie	150
487	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	75
488	id.	Rodenbourg.	Construction d'une nouvelle maison d'école.	500
489	id.	id.	Aménagement du secrétariat communal.	100
490	id.	id.	Grosses réparations à l'église	500
491	id.	id.	Reconstruction du mur d'enceinte du presbytère	200
492	Wormeldange.	Ahn.	Mise en état de la maison vicariale	100
493	id.	Ehnen.	Dotage de l'église	200
494	id.	Machtbun.	Mise en état du presbytère	200
495	id.	Wormeldange.	Agrandissement de l'église	1000
496	Bous.	Bous.	Réparations au presbytère.	100
497	id.	Erpeldange.	Réparations à la maison d'école et à ses dépendances	200
498	id.	Rolling-Assel.	Agrandissement de la salle d'école	230
499	Burmerange.	Burmerange.	Reconstruction du logement d'instituteur	500
500	id.	Emerange.	Nouvelle maison d'école avec logement d'instituteur	500
501	id.	id.	Mise en état de la maison du père	200
502	Dalheim.	Dalheim.	Récrépiçage de l'église	200
503	id.	id.	Mise en état du presbytère	100
504	id.	Filsdorf.	Construction d'une église	500
505	Lenningen.	Canech.	Reconstruction de l'église.	1000
506	id.	Lenningen.	Restauration de l'église	500
507	Mondorf-les-bains.	Allwies.	Bancs d'église pour les enfants	100
508	id.	Ellange.	Nouvelle maison d'école	1000
509	id.	id.	Mise en état du presbytère	100
510	id.	Mondorf.	Fournitures de bancs et décoration à l'église	500
511	Remerschen.	Remerschen.	Récrépiçage et mise en état de l'église	200
512	id.	id.	Réparations à la toiture de la maison vicariale	100
513	id.	id.	Mise en état du presbytère	75
514	Remich.	Remich.	Reconstruction de la toiture du clocher de l'église.	500
515	Stadtbredimus.	Greiveldange.	Agrandissement des fenêtres de la maison d'école	200
516	id.	id.	Construction d'un mur de clôture du jardin curial.	300
517	id.	id.	Réparations à la toiture de la sacristie	100
518	id.	Stadtbredimus.	Ameublement de l'église	200
519	id.	id.	Grosses réparations aux bâtiments communaux.	500
520	Waldbredimus.	Waldbredimus.	Reconstruction de la maison du père	500
521	id.	id.	Mise en état de la maison curiale et reconstruction d'un escalier	300
522	id.	Trintange.	Aménagement du secrétariat communal et de la salle des séances	75
523	id.	id.	Nouveaux bancs d'école	200
524	Wellenstein.	Schwebsingen.	Mise en état du presbytère	100
525	id.	Wellenstein.	Reconstruction de la toiture de l'église	500

Marktpreise. — 1. Hälfte des Monats November 1895.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luxemburg.	Diekirch.	Wiltz.	Etterbrück.	Echternach.	Remich.	Meresch.	Grevenmacher.	Eich a. d. A.
Weizen	Hectoliter	16 00	15 00	15 50	16 00	15 00	14 25	"	"	"
Weißkorn	—	13 00	12 25	12 00	14 50	12 50	12 75	"	"	"
Roggen	—	10 00	10 00	11 00	10 50	"	"	"	"	"
Gerste	—	12 00	12 00	"	11 50	"	"	"	"	"
Spelz	—	"	"	"	6 50	"	"	"	"	"
Heideforn	—	"	10 50	12 00	"	"	"	"	"	"
Hafcr	—	7 50	7 00	7 50	7 00	"	8 25	"	"	"
Erbsen	—	12 00	"	"	"	"	13 00	"	"	"
Bohnen	—	11 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Linzen	—	22 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Kartoffeln	—	3 35	2 50	3 00	3 00	3 00	5 00	4 00	4 50	4 00
Weizen-Mehl	Kilogr.	0 85	0 40	0 35	0 40	0 38	0 38	0 40	0 38	0 50
Weißkorn-Mehl	—	0 45	0 32	0 30	0 32	0 36	0 34	0 35	0 35	0 45
Roggen-Mehl	—	0 35	"	"	0 28	"	"	"	"	0 35
Geschälte Gerste	—	0 70	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	2 45	2 30	2 25	2 50	2 16	2 40	2 35	2 30	2 40
Eier	Duzend.	1 50	1 20	1 10	1 20	1 30	1 25	1 30	1 25	1 35
Heu	500 Kilo.	30 00	"	"	20 00	"	"	"	"	"
Stroh	—	20 00	"	"	12 00	"	"	"	"	"
Buchenholz	Stere.	15 00	"	"	11 50	"	12 00	"	"	"
Eichenholz	—	10 00	"	"	6 75	"	9 00	"	"	"
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Rindfleisch	Kilogr.	1 80	1 70	"	1 75	"	"	"	"	1 75
Kalb- od. Rindfleisch	—	1 70	1 60	1 55	1 75	1 50	1 90	1 55	1 60	1 60
Kalb- od. Rindfleisch	—	1 80	1 50	1 50	1 60	1 60	1 35	1 45	1 50	1 70
Lammfleisch	—	1 80	1 50	1 45	1 70	1 50	1 30	1 50	1 55	1 75
Schweinefleisch	—	1 60	1 60	1 55	1 60	1 40	1 40	1 40	1 50	1 65
id. geräuchert.	—	2 00	"	"	2 00	"	"	"	"	2 00